Any VII. Vendrell 5 de Octubre 1912 Núm. 340.

El Baix Penadés

Setmanari autonomista

SURT ELS DISSAPTES

Preus de suscripció

VENDRELL, trimestre. . . . . 1' Ptas
FORA, id. . . . . 1'25 »
EXTRANGER, id. . . . . 2' »
Número corrent, 10 céntims. Atrassat, 20 id.

Redacció y Administració

Plassa Pi Margall, número 2.

Anuncis á preus convencionals. Remitits: 10 céntims línia

No s' admeten escrits sense firma

NO 'S TORNAN ELS ORIGINALS

ALCALDIA CONSTITUCIONAL VENDRELL

L' imperi del Caciquisme

Sense govern Municipal

La sessió de la Corporació Municipal tinguda ahir nit va esser, com la de la setmana passada, un intent de sessió. La ignorancia y la nulitat del nostre batlle, aquest home que respón al nom de Joan Mascaró, explotades per un home impopular y rancuniós, donarán un qué sentir á la població, si las personalitats que's diuen gent d'ordre que militen á les dretes, á les quals aludiem la setmana passada, que miren indiferentes la desastrosa y malsana conducta del batlle, no interposen la seva influencia pera que acabi d'una vegada aquest estat de coses, aquest procedir suicida, que no té parió ni n'ai ha exemple en els anals de les més asqueroses gestes del antic caciquisme.

Llegida l'acte de l'anterior, que's negaren á firmar els regidors presents, per no esser reflexe fidel de la sessió anterior, y de donar compte á correcuita d'unes insignificants notes de despatx ordinari, l'arcalde, com en la sessió anterior, aixecá la sessió sens permetre que'ls mandataris del poble diguessin una paraula, ni exposessin res, ni proposessin res, ni fessin us del dret que la llei els dona de parlar en plé Consistori.

Aixó ja passa de la mesura, y es hora de que'ls que s'agrupen á la conjunció de dretes diguin si abonen la conducta d'aquest arcalde representant seu en el Municipi, si's tan solidaris del procedir del mateix, si fer lo que fa es fer administració, l'administració ideal que prometíen al poble. Si segueixen callant, si s'obstinen en el mutisme en que s'han tancat y deixen fer, caigui sobre d'ells tota la responsabilitat de lo que pugui sobrevenir.

No pot esser qu'una població estigui sense govern ni administració municipals.

Al vol

Catalunya dintre poc tornará á estar en peu.

En la antiquíssima Tarragona tindrá lloc la Assamblea patriótica convocada per la benemérita Unió Catalanista, en la que hi son invitades totes les entitats autonomistes y els ciutadans que ostentin ó hagin ostentat representació conferida en els comicis pera defensar els ideals de Patria catalana.

Aquesta será la octava volta que's trobarán reunits, deixant de banda totes aquelles especialisacions que entranyin divergencies de criteri, tots els catalans que dignament volen esserho, car els que, d'aquests, no podrán ferhi acta de presencia, hi tindrán fitats el pensament y'l cor, formant, aixís, un ambent, per tot Catalunya, propici á les deliberacions d'aqueix magne congrés.

Entenem que és d'una gran oportunitat la refermansa de la fé en l'ideal netament nacionalista. Quan se veu á tants catalanistes, que en passats jorns gloriosos pera la pátria evocaven am violentes estridencies la memoria dels altívols concellers y dels grans reis de Catalunya, y que are afebleixen la seva veu pera no despertar la animadversió dels que avui encare aprofiten totes les ocasions pera befarla la nostra terra; quan se llegeixen tants articles que's volen fer passar per catalanistes y están escrits posant sordina á la ploma, y que al costat d'aquests se'n publiquen de encomiástics pera enlairar á homes de la política centralista, qui detenten les revindicacions catalanes; quan, per altra banda, veiem am recansa retornar á la actuació madrilenya y de «ilustre quefe», á tants y tants homes que aparentaven haverla deixada pera sempre la polica centralista desenganyats de la seva ineficacia pera'l millorament del poble; quan s'observa que la manca d'ideals en el homes qui diuen sacrificarse en les seves ares, fa que aquests homes realisin actes de duptosa administració desde'ls llocs enlairats que'l poble els hi ha conferit, comprometent, aixis, el bon nom de la comunió á que perteneixen, és d'una gran oportunitat, repetim, el que tots els homes de bona voluntat de Catalunya refermin el seu entussiasme envers l'actuació catalanista.

Y es aixó lo que va á ferse en la antigua ciutat romana. La honorable Unió Catalanista, servadora d'una santa intransigencia, en aquests darrers temps de lluites entre germans y de febleses enfron l'enérnic, vol aplegar novament al redós de la seva bandera que desplega «ben alta, ben dreta y ben sola», á tots els homes que sense abdicar de llur manera de pensar religiós, polític ó social, vulgin pera Cata lunya lo que de dret li pertoca, y entenguin que es partint de ella com deuen procurar la inplantació de lo que millor representi les seves aspiracions.

Qué hi fa, que lo que s'en diu la dreta del cat alanisme hagi esquivat la seva presencia en aquesta Assamblea desde'l seu portaven de la capital? Ni el periódic deu representar la totalitat dels dretans á Catalunya, ni aquests deuen doblegarse fins á la negació del seu esperit catalanesc pera emmotllarse á la actuació duptosa dels barcelonins. La feina que alli s'ha fet, durant un temps malhaguanyat, no pot esser la mes convenient á Catalunya, en bloc; y les discrepancies poden esser saludables quan son avalades per un fervorós patriotisme, y, més encare, quan poden esser exposades en una ocasió solemne com la que ofereix la Assamblea de Tarragona.

Cap allí, doncs, á encoratjarnos y exposar la confiansa en nosaltres mateixos per tot lo que á Catalunya se refereixi. Com més s'afermi el nostre catalanisme, més personalitat tindrém en els afers mondials. La dictadura esperitual de Catalunya—Oh, mestre Diego Ruiz—no ha d'esser tan sols—no és segurament—una ideología. La vaga dels carrilaires n'es una demostració palesa de la seva efectivitat.

Aplegats tots els elements de valua del camp catalanista en la imperial ciutat s'afermará, una vegada més, la vitalitat del nostre poble.

FRIS.

Els indiferents

No hi ha res tan odiós com els indiferents. Els fanátichs y els sectaris creuen en alguna cosa, lluiten pera assolir un ideal—viuen encare que neguitosos—esperançats. Els indiferents son morts en vida; son com un hivern eternal que glassa els entussiasmes y les ilusions dels homes. Per ells no hi ha qüestió interessant: tot s'ho miren en la mateixa fredor, res els treu del llur estoicisme. Afecten una serenitat que no tenen, car son insensibles; y deixen que tot caigui devant llur, corsecat, fet runes, sense que'ls remordeixi la conciencia, sense que s' inflami mai la llur dignitat.

Els indiferents, del bras dels esceptics, fan obra mes que negativa: no ajudan á fer re. No tenen ni l'esperit de la crítica ó de la sátira, ni la passió de l'enveja devant de les iniciatives y'ls éxits d'altri. No son més que destorbs, noses, que obstrueixen el

pas... Son muralles de neu, ont l'ideal, si no es prou intens per atravessar llur gruix, se gela y mort, malgrat la seva embranzida redemptora.

Doneu-nos utopistes, ilusos, gent que, erronia ó encertadament, cregui, sospiri per una quimera, si volen, pero que tinga fé y no'ns doneu indiferents. Aquell que practica un error, demá, á copia de temps, pot desenganyarse y véurehi clar, emprenent un camí més lluminós y més dreturer, fins á assolir la veritat. L'indiferent no es fácil que mai cregui en re, ni en ell mateix.

L'humanitat, per la seva desgracia, n'está plena de aquests pobres d'esperit. Bé n'hi ha de lluites, y passions, y ansies de benestar en els nostres temps actuals! Doncs aixi y tot, puja molt el nombre dels que no s'interessen per cap qüestió determinada y que, ab llur apatía enervadora, priven de triomfar un ideal ó altre, el que siga, que tendeixi á la felicitat.

¡Oh indiferents, ánimes embotades, insensibles als dolors y á les alegríes dels cors esperançats! Si sabessiu el mal que feu; si un dia, no més un moment, ho reflexionessiu, de segur que us convenceríau de la vostra missió en la vida, us redressaríau encesos de vergonya ó us moriríeu de pena al veure lo inútils que sou pera cap obra santa, pera tot lo que sublima al home, fentlo digne de llurs consemblants.

IGNASI IGLESIAS.

L'Assamblea de Tarragona s'aplassa

La Comissió organitzadora de l'Assamblea Nacionalista de Tarragona fa saber als delegats de tots els indrets de Catalunya que l'Assamblea s'aplassa.

Totes les persones consultades han estat del mateix parer. Mentres duri la vaga de ferroviaris no sería possible que vagin á Tarragona els delegats de moltes comarques catalanes. Per aixó la Comissió organitzadora ha pres l'acord de fixar la data, que sempre será en dia de festa, així que la vaga de ferroviaris sigui definitivament resolta.

Les instruccions que s'hagin de variar en vista del forsat aplassament de l'Assamblea, com locals en que se celebrarán les seves sessions, y demés, se publicarán oportunament en els diaris.

Aquest aplassament forsat no influirá de cap manera en l'exit de l'Assamblea de Tarragona, que de totes maneres será expressió de la poixansa del nacionalisme catalá, considerat per damunt y amb independencia de tota agrupació política.

Poutpurri vendrellenc

Passat el termini legal de la suspensió dels empleats del Municipi, que va decretar el nostre batlle, el Governador civil de Tarragona mantén la suspensió, d'ordre guvernativa, fins y á tant se resolguin els expedients que s'están tramitant per disposició del ministre de la Governació.

Es el sistema dels temps del caciquisme clácic.

Vol dir, senyor Schwartz, que está en les seves atribucions lo que ha fet? L'article que cita y ab el qual s'agafa pera mantenir la suspensió, no's refereix pas als empleats de les Corporacions Municipals, sino als seus secretaris; pero vosté's diría: «A falta de pan, buenas son tortas», y passi'l bou per bestia grossa. Clar no li vé d'una ilegalitat més ó menys aqui hont se n'han comés tantes. Y no estigui, ja que hi está posat, y decreti d'una vegada la destitució del secretari de l'Ajuntament senyor Serra, que no fará dalir més als rencuniosos enemics del mateix.

Que vagin fent, que hi ha mes dias que llangonisses, y al cap de vall del sac se trobaràn les engrunes, y aleshoras correuhi tots. Que és lo que sol passar, es una comparansa, ab aquells que, manejant diners que no són seus, s'ho arriben á creure que ho son seus, els diners que passen per les seves mans pecadores, y'ls gasten sense mesura en disbauxes y maturrangues, fins que arriba un dia en que'ls manca «material» per anar tapant forats, y aleshores vé lo del cap de vall del sac y tot s'ho emporta la trampa.

Miri á son entorn el nostre batlle á veure s'hi troba un exemple de lo que li hem senyalat, y pensi que de totes les ilegalitats y barrabassades que li fan cometre, vindrá un dia, pot tardar més ó menys, pero arribará, que's veurá obligat á liquidarles y veurá també als qui ara l'aconcellen com anirán desapareixent pel foro, com en les comedies, tot dientli que si te pa que fassi sopes. Y quan ell els digui, cridant, de quin pá les ha de fer, li respondrán lo del pastor del conte:

—Fesles del teu, Jan, que desde aquí no't sentim.—

El temps ens dirá si ho encertarém.

* * *

La honradesa y la bona fé periodístiques de la gent de bé, de l'ordre y de la moral ab fulla de parra, que redacta'l portaveu de les *desechas* vendrellenques, están al nivell de les soles de les seves sabates de simolsa. Van tirar sobre nostre amic Jaume Serra, que és la seva obsessió, una glopada de bilis rencuniosa ab la sana y cristiana intenció d'indisposarlo ab la Junta del Sindicat Agrícol, de la qual n'es secretari. La Junta, com era llógic y natural tractantse d'un digne company, va endressar an aquell periódic una carta, que també ens endressá á nossaltres, que vam publicar, en la qual se rectifican les insidies y falsetats llensadas sobre'l senyor Serra, manifestant que aquest havía complert ab excés en el cárrec de Secretari del Sindicat.

Doncs, bé; aquesta carta de rectificació no ha sigut publicada pel periódic de les insidies y de les mentides. El publicarla, hauría sigut un acte de noblesa y de bona fé, y com no tenen ni una cosa ni l'altra, no publicantla deixen les insidies y les falsetats á la gargamella dels seus xinos llegidors que hagin tingut prou tragaderes per empassarseles.

Ells, els redactors, ab un acte de contrició y un jo pecador als peus del mossen, company seu de redacció, que si vol celebrar missa ha d'anar fora bisbat, queden nets de tota culpa y pecat.

* * *

El propi periódic, ab l'intén de veure si fa un garbuix enredant la troca, torna á parlar d'aquelles 5.000 pessetes que fa veure no sab qui les va retirar del compte corrent de la Caixa de Crédit. Dons bé; li repetirèm per segona vegada, que dita cantitat la va treure el seu inclit amic EL BATLLE JOAN MASCARÓ EN PERSONA, QUI FIRMÁ EL REBUT.

Més clar, cloruro de 35 pessetes els 100 kilos.

De lo que no es probable parli aquell paper, es d'una altra cantitat que en Mascaró va retirar, per sorpresa, diumenge passat, de dit compte corrent, ni de la forma en que va pagar á alguns individuus de la brigada sanitaria.

Mentres aquests firmaven el rebut de les setmanades que acreditaven, diu qu'una guatlla cantava: «Sis per nou!, sis per nou!», en tant qu'una cotorra cridava: «¡Viva la moralidad!»

* * *

Sempre, fins en les coses més series y luctuoses, hi trobareu la nota cómica ó grotesca, y aquesta la ha donada nostre confrare dretá, en el número de la setmana passada. En lloc preferent, inserta una elegiaca á la difunta infanta Maria Teresa, y diu al final.

«*El Vendrellense* al unir su humilde sentido pésame á los de toda España y elevarlo a S. M. el Rey á la reina doña Maria Cristina, á su viudo don Fernando y á los hijos de la finada...»

¡Jesús, María y Joseph! Qué diu ara aquest plaga! L'infant don Ferrán viudo de la reina donya María Cristina?

Y qui sab si l'autor de tal disbarat de construcció gramatical, se dedica á la ensenyansa del batxillerat. Tot es cosa que podría esser.

Una carta

Nostre bon amic y colaborador J. Aleu Figuerola, factor que fou á la estació del ferro carril d'aquesta vila y avui taquiller á la de Vilafranca, ens ha remés la carta següent, quina publicació ens prega. Diu així:

Sr. Director de EL BAIX PENADÉS.

Molt Sr. meu y amic: Havent arribat fins á mí certs rumors tendenciosos contra la meva humil persona am motíu del actual conflicte ferroviari, no puc deixarlos passar per alt, car massa sé el rastre que deixen certes insidies escampades á l'etzar.

Se'm critica el que no hagi secundat la vaga actual; se'm censura el meu no ingrés á la Societat de carrilaires. Aleguen, seriosos, que ja no hauría d'esser jo, puig m'agrada prou anar contra la corrent.

Mai he negat que no soc allistat soci; pero mai n'he fet ostentació; mai he influit en l'ánim dels meus companys d'estació pera que s'abstinguessin de secundar á la majoría. Sols en totes ocasions que he estat preguntat sobre aquest assumpte, he dit clara y honradament la meva opinió. Ha sigut aquesta la que haurá influit en els meus companys pera no seguir la vaga? No ho sé. Ell es, que no l'han seguit.

Els senyors d'aqueixa vila que gratuitament s'avenen á actuar d'espectrocopis del meu estat psíquic, deuen saber que jo soc d'aquells homes que no creuen am la rahó de les majoríes quan aquestes majoríes no son una selecció social, car crec per coneixements apresos, que amb els escéfals, la moltitut no millora la calitat; á l'inversa, que un negat per si sol cap perill indica y sí molt gran, una massa de negats.

Am lo dit anteriorment, no vull expressar que quins s'han llensat á la vaga no vagin més orientats que jo; aixó nó: l'únic que vull dir es que jo no concedeixo á ningú el motejarme, car desde aquí, dic:

El que trobi oprobi en la meva conducta, una de dos: ó es un negat am tota la extensió de la paraula y, per lo tant, digne de llástima y conmisseració, ó es un malvat de la mala fé que s'aprofita de que les meves orelles no poden sentirlo pera escampar á l'entorn de la meva honardesa de sentiments un mal aire d'indignitat y baixesa, y an aquests els hi faig avinent el meu *tant-se-m'endona*.

Com que ningú m'ha preguntat noblement el per qué de la meva conducta en les actuals circunstancies, me reservo el dret de no donar explicacíons. Els amics que trobin extranya la meva gesta, ja saben hont soc. Els no amics, els caragirats y els enemics, els deixo la llibertat d'anar fent creixer la bola, am la seguretat que essent feta d'insidia y mala fé, n'hi haurá prou am un raig de veritat pera descompondrela.

Aprofito aquesta ocasió pera saludar als amics, y agrair á vosté, senyor Director, la inserció d'aquesta carta, repetintme son amic y servidor.

J. ALEU FIGUEROLA.

Vilafranca, 29, 9, 12.

CRONICA

Ab motiu de la vaga dels carrilaires, han aumentat el tráfech y l'animació per nostras carreteras, especialment per las duas de Barselona, la de las costas y la de l'interior que aquí's bifurcan. Automóvils, cotxes, tartanas y altres carruatges de passatge, y carros de transport, passan continuament per nostra vila, despertant la curiositat dels vehins. Ha passat gent de tota mena en cotxes y automóvils: familias qu'eran á estiuejar, viatjants de comers, toreros, entre ells el «Gallo», y fins un bisbe, ignorem d'ahont.

Si la vaga dura, será ocació de que s'estableixin serveis regulars d'automóvils pera'l passatge y galeras aceleradas pera las mercaderías. L'Agencia Aixalá y Gesti de nostra vila, aquesta setmana ha fet anar carros á Barcelona, d'hont retornen abarrotats de bultos y encárrecs.

***

En algunas Societats de nostra vila, se han obert suscripcions á benefici dels carrilaires en vaga. Per aquest motiu, hem desistit d'obrirne una en nostra Re-

Agua de Borines

Reconocida en todas partes

SIN RIVAL para mesa, estómago, diabetes y artritismo. Venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles, etc.

Depósito en Vendrell: Farmacias de los Sres. Trayner y Sanmiguel

dacció com teniem pensat; ab tot, recullirém els óbols que sen's envíin; oferint á las entitats que las han obertas, las nostras columnas per si desitgen publicar las llistas dels donants, avisos y demés referent á las suscripcions.

***

Dimars al mati estigué en nostra vila el president de la Unió Ferroviaria senyor Ribalta, de pas pera Lleida y Saragossa, acompanyat d'alguns altres individuus de la Comissió de vaga, que anaven en dos automóvils, un dels quals, per la carretera de Tarragona, se dirigí á Mora d'Ebre, y l'altre per la carreta de Valls á las duas expressadas ciutats.

Ditas Camissions, que esmorsaren aqui, se trobaren ab els vaguistas de la propera estació de Sant Vicens, que en número d'una quarentena venen diariament, matí y tarda, á nostra vila, cambinat impresions uns y altres sobre la marxa y situació de la vaga.

En Ribalta, que temps arrera habitá en nostra vila quan desempenyava'l cárreg de quefe de nit de la estació de Sant Vicens, verificá algunas visitas á amistats particulars.

***

Dilluns el president de la Societat coral La Lira va fer entrega als representants dels vaguistas d'aquí y de Sant Vicens, de pessetas 49'40, import de lo recaudat en la recaudació setmanal, oberta á favor de la vaga dels carrilaires. En el local de La Lira se reben donatíus, quinas entregas se farán tots els dilluns.

***

El *Boletín Oficial* de la provincia del dia 2 del corrent, amagat entre'l farrigo farrago d'anuncis y edictes d'Arcaldías, n'inserta un en el que s'anuncia l'instrucció d'expedient pera l'ingrés en l'Ordre civil de Beneficencia del gran benefactor y patriota vendrellenc don Salvador Euras y Escofet, ilustre llumenera del foro, que fins pert en costas, en segona instancia, els litigis propis. No's concedeixen més que deu dias de plas, en lloc de trenta com es costum, desde la publicació del edicte, pera acudir á la informació, sens dupte pera evitar que'l poble s'hi entussiasmi y dongui nassa feina al Fiscal instructor de l'expedient Félix Reventós.

Ja es ben veritat que de lo sublim á lo didícol no hi ha més qu'un pas.

***

Finida la llicencia que disfrutava, s'ha tornat á encarregar del Jutjat de primera instancia el senyor Jutje don Ramon Franquet.

***

Després de passar l'istíu entre nosaltres, ahir marxá cap á París y Londres nostre bon amich y compatrici l'eximi concertista de piano Benvingut Socías.

Li desitgem molts éxits y forsa profit.

***

Desde'l primer del actual s'ha encarregat de la direcció del coro «La Lira Vendrellenca», el jove professor y aplaudit violí solista, de la orquesta d'aquesta vila, en Ricard Batlle, el qual hi entra animat dels més bons desitjos pera conreuar ab entussiasme l'artística y social obra de Clavé.

La sortida den Manel Nin, qui, desde'l dia de la fundació de «La Lira» venía desempenyant aquell cárrec á satisfacció de tots els socis, ha sigut molt sentida entre aquests, quins no podrán menys que anyorar al mestre que tantas vegadas els havía portat á la victoria, y tant alt havía sapigut colocar el nom de La Lira entre las demés societats corals de Catalunya.

En Manel ha deixat dit cárrec perque té pensat trasladarse junt ab sa esposa, á Barcelona, pera viure al costat del seu únic fill el nostre estimat colaborador l'Andreu Nin.

***

Dr. Garcia Soto

Consultori Médich

Gabinet de Vias-Urinarias, Elertricitat, Massatge, etc.

Horas de consulta: de 11 á 1 y 6 á 8. Dias festius: de 10 á 1

Carrer del Dr. Robert, 8, 1.º.—VENDRELL

***

Procedent, de Russia y Finlandia ha arribat aquí fa pochs días nostre amich y compatrici el distingit violinista Enric Casals, qui ha fet en aquells paisos una brillant campanya artistica. Sía ben vingut.

Será probable que la vinenta temporada d'hivern la passi á Barcelona.

***

Ens trobarém electrisats, sense notarho, per tots quatre costats. Va venir la «Energía Eléctrica de Cataluña» y adquirí «La Electra de Vendrell»; y ara es també «La Canadiense» la que vol enllumenarnos ab el seu fluit. Un enginyer representant d'aquesta última companyía ha vingut á treure una copia del plano de nostra vila, existent á la Casa Comunal.

Molt será que ab tanta electricitat no'ns deixin á las foscas.

***

Diumenge passat s'expedí el següent telegrama:

«Presidente Unión Ferroviarios, Red Catalana, Barcelona.

Sociedad Albañiles, Secciones Alpargateros, Barberos, Labradores, elogian sabia actitud ferroviarios catalanes ante presente litigio, encareciéndoles siguen fermesa conducta. Por Presidente, P. Serramiá.»

Aquest telegrama fou contestat ab la carta següent:

«Agradecemos en el alma en estos supremos instantes su telegrama.

Capacitados de la importancia del movimiento de protesta auguramos una pronta y honrosa solución, nos asiste la razón y así seguiremos hasta el fin.

Aprovechamos la ocasión para ofrecernos suyos affmos. S, S.» (Hi ha el sello de la Unió Ferroviaria, Secció Catalan.) «Haga el favor de extender este aplauso á sus amigos y compañeros señores presidentes de las Sociedades que figuran en su telegrama.»

***

Dimecres va contraure matrimoni la gentil y xamosa senyoreta Enriqueta Foix y Ribas ab el jove comerciant de vins alemany Arthur Deblon; quina cerimonia va celebrarse á la iglesia parroquial de nostra vila, sense ostentació de cap mena, á causa del dol recient de la familia de la nuvia.

Que tinguin moltas felicitats y que sía duradera la lluna de mel.

***

La Joventut Federal Nacionalista Republicana de nostra vila, posa en coneixement de tots els correligionaris, que ha obert una suscripció setmanal á favor dels vaguistas ferroviaris.

Els donatius podeu ferse al cafeter Josep Ivern, tots els dias, y la Secretaria de la Societat, els diumenges, de tres á cinch de la tarda y'ls dilluns de nou á deu de la vetlla.

***

Se'ns diu que'ls días de la fira, si las circunstancias actuals ho permeten, actuará en el teatre del Casino Circo una companyía d'opereta dirigida pels senyors Tarrijos y Cristiá, de la qual formarán part las tiples Maria Morató y Joanita Fernandez, tan conegudas y aplaudidas de nostre públich y nostre compatrici l'aplaudit baríton Pau Vidales.

Entre altres obras, se representará el dia 15 á la nit, la nova opereta *La Generala*.

***

No quedará ni una rata
que tingui l'estómac ss,
si no's compra á cal Pau Mata
lo gran **Vichy Catalá.**

De venda en la Confitería de **Pau Mata**, carrer Alt, número 13.

***

Pianos de las mellors Marcas

Vendas á plassos desde 25 pessetas mensuals

Lloguers, desde 8 pessetas mensuals.

Cambis, ab condicions las més ventatjosas.

PAGÉS Y MARTÍ, Aribau, 31, pral. 1ª, Barcelona.

Secció Oficial

Caixa de Crédit y Estalvis de Vendrell

Imposicions verificadas en aquesta Caixa durant el diumenge

Dia 29 de Septembre de 1912

37 imposicions, important. . . .	482'	Ptas.
3 reintegros	571'	»

Registre Civil.

Inscripcions verificadas en aquesta oficina.

Naixements.—Una nena filla de Jaume Rosell Carreras y Encarnació Palau Caralt. Un nen fill de Pere Cañellas Casellas y Dolors Fabré Martí. Una nena filla de Jaume Trillas Navarro y Maria Prats Fontana.

Defuncions —Cap.

Matrimonis —Artur Oscar Valdemar Deblou ab Enriqueta Foix Ribas.

IMPREMPTA RAMON GERMANS Y NEBOT.—VENDRELL.

PRESTAMS

Hi ha pera prestar á primera hipoteca, de **5000** á **100000** pessetas

Informará l'advocat d'aquesta vila D. Francisco Vidal y Socías, carrer de Sant Sebastiá, 16. principal.

Legía marca La Vendrellense

Es la mellor, la més aromática y desinfectant

Sa mellor propaganda es haverla probada

Preu de cada ampolla: 20 céntims

Vendas al major y al detall en la acredttada droguería

PAU NIN, Plassa Pi y Margall, 12

ahont s'hi troban també

Grans existencias de productes desinfectants

Forn d'obra per arrendar

Situat en lo carrer de Puig, pera informes Josep Ferret Bassa. Carrer Major, 32, baixos.

Modistes Acabém de rebrer pera la temporada d'hivern les següents acreditades publicacions: *Revue Parisien, Elité, Saison Parisien, Album Parisiana, Favorite Album, Mode de París* y *La Parisien Chic*, tots els que venem á igual preu de Barcelona. També servirem tota altra classe de revista de modes que se'ns demani, á preu de suscripció.

Imp. Ramon Germans y Nebot.—Vendrell

Repatriats d' Ultramar

Se pagan inmediatament y ab un petit descompte els resguarts pera cobrar els alcánsos y plusos de campanya.—Dirigirse al carrer del Dr. Robert, número 10 bis, segon.

Dr. Rosell Especialista en parts y malaltías de la dona

Muralla, 3.—VENDRELL

CONSULTA: Dias festius, de 8 á 11. Dias feyners, de 11 á 12.

Aplicació dels productes del DOCTOR FERRÁN de Barcelona

SUEROS: contra la Erisipela y Febre puerperal (sobre part), contra la Difteria, Tifus, Meningitis, Tétanos, Alcoholisme y Tuberculosis.

ESTRACTES ORGÁNICS: Testicular, Pulmonar, Cerebral, Cardiac, Placentari, Renal, Ovárico, Hepátic, Pépsic, Pancreátic y Esplénic.

VACUNAS: contra la Rabia, Tuberculosis, **COLERA**, Tifus, Febre de Malta, Pulmonía vacuna contra la Blenorragia.

Vells, debilitats per excesos, impotents y estéril: Administració de Espermina per la via digestiva y hipodérmica.

PROPIETARIS: Si necesiteu per la present temporada Metabisulfit pur, Sofrins de primera,

TAPS DE SURO INVESABLES

y demés articles tant de enología com per campanya de vermar, els trobareu á preus sens competencia á la

Confitería y Ultramarins de la Viuda de Eduardo Gasull

Taller de construcció de carros

y de las tan renomenadas

Tartanas de J. Galvez, del Vendrell

Ting el gust de posar en coneixement de la meva clientela, y publich en general que aquesta casa guarda els planos (dibuixos) de la primera tartana construida, encara existent, fa ja 29 anys, construidas á la moderna, així com també els dels charrets á la inglesa y de totes altres formas, com també'l de la jardinera del Sr. Puig, y fins els de tots els carruatjes construits fins avuy dia Per tant, si alguna persona desitja un carruatge igual als construits, podrá férseli exactament igual, per guardarse com s' ha dit els planos, (dibuixos).

Gran avensos en la construcció de tota mena de carruatges, especialment en tartanas.



No bebas Más,

este vicio no es más que nuestra ruina

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva, llamada Polvo Coza ha sido inventada, es facil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas las edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

Muestra gratuita Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita del Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y en los depósitos al pié indicados Para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy á

COZA POWDER COMPANY
76, Wardour Street, Londres, 412
Depósitos: VENDRELL: Farmacia M. Trayner

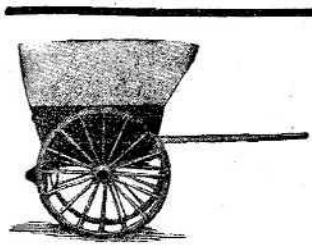
Imp. Ramon Germans & Nebot

Taller montat ab material modern pera la confecció rápida y esmerada de tota classe de treballs de tipografia

Extens y variat assortit en objectes d'escriptori, llibres ratllats, papereria, postals, tintes, llapis, plomes, etz. etz.

No encarregueu impresos sens demanar primer mostres y preus á aquesta casa.

Plassa de Pi y Margall, 2. — VENDRELL



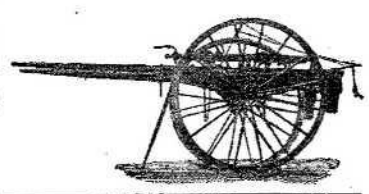
Taller de construcció de carruatjes

DE

Emili Figueras (a) Xenda

SUCCESSOR DE LA ANTIGA CASA GALAN
Sant Sebastiá, 36.—VENDRELL

Aquesta casa, que es la única que en aquesta vila construeix els carruatjes baix planols dibuixats pel mateix constructor, posa en coneixement de sa nombrosa clientela en particular y del público en general que construheix tartanas, charrets, carrets á la pagesa y tota mena de carruatges, posant á la disposició del comprador el plano del carruatge que's desitji comprar ó fer construir.



GUANO ANTONIO TRILLAS

FABRICA DE GUANOS

Y

Primeras materias per abonos

GUANOS ESPECIALS pera vinyas y cereals

Anton Trillas

Carrer de Montserrat. - VENDRELL

Fábrica de Licors y Anissats de Joseph Cullaré

Assurtit complert de tota classe de

LICORS, ROM, COGNAC, CANYA Y ANISSATS

Vins de Jerez, Ranci y Moscatell

Horchatas y varietat d'Aixarops fins

XAMPANY CODORNIU

Rambla del 4 de Mars.—Vendrell

Dipósit exclusíu de las aiguas Vichy Prats, de Caldas de Malavella, Argentona y Horta

Representant á la Provincia de Tarragona:

Román Marimón, Plassa de Catalunya, núm. 7.—REUS

Aquestas aiguas s'expendeixen al Vendrell en els següents punts: Farmacias de Manuel Trayner y Joseph Magriñá; Droguerías y tendas de comestibles de Viuda de E. Gasull, Magí Bellvé, Vicens Orpinell y Joseph Orpinell.

Preus á que's venen:

Aigua d'Argentona: á 70 céntims ab envás y á 45 sense. Aigua Hortina: á 55 céntims ab envás y á 40 sense.

Aigua Vichy Prats: á 50 céntims ab envás y á 35 céntims sense

Representant en aquesta vila: PAU MATA, carrer Alt